

TAND HUYỆN THIỆU HOÁ
TỈNH THANH HOÁ

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số 18 /2017/HSST
 Ngày 20 / 7 / 2017

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN THIỆU HOÁ, TỈNH THANH HOÁ

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Lê Đình Thông

Hội thẩm nhân dân: Ông Lê Minh Nhân

Bà Nguyễn Thị Thúy

Th- ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa: Ông Lê Văn Hân - Cán bộ Tòa án nhân dân huyện Thiệu Hóa, tỉnh Thanh Hóa.

Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện Thiệu Hóa, tỉnh Thanh Hóa tham gia phiên tòa Bà Ngô Thị Hạnh - Kiểm sát viên

Ngày 20 tháng 7 năm 2017 Tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Thiệu Hóa, tỉnh Thanh Hóa. Xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 17/2017 /HSST ngày 14/6/2017 đối với bị cáo:

Nguyễn Việt L - Sinh năm 1992

Trú tại: Thôn Nhân M, xã Thiệu Công, huyện Thiệu Hóa, tỉnh Thanh Hóa

Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hóa : 12/12;

Con ông Nguyễn Văn Ch - SN 1969 và con bà Nguyễn Thị M -SN 1972.

Vợ Nguyễn Thị H - SN 1991

Tiền án, tiền sự: không; Bị cáo có mặt

Ng- ời bị hại: Nguyễn Quán B - Sinh năm 1953 (Đã chết)

Trú tại: Tiểu kh, thị trấn Vạn Hà, huyện Thiệu Hóa, tỉnh Thanh Hoá

Ng- ời đại diện hợp pháp cho bị hại: Bà Nguyễn Thị H – Sinh năm 1956

(vợ ông Nguyễn Quán B) có mặt.

Trú tại: Tiểu khu 8, thị trấn Vạn Hà, huyện Thiệu Hóa, tỉnh Thanh Hoá

Ng- ời có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:

- Bà Nguyễn Thị H - Sinh năm 1956 có mặt

Trú tại: Tiểu khu 8, thị trấn Vạn Hà, huyện Thiệu Hóa, tỉnh Thanh Hoá

- Chị Nguyễn Thị Thanh H - Sinh năm 1982 vắng mặt

Trú tại: Tiểu khu 12, thị trấn Vạn Hà, huyện Thiệu Hóa, tỉnh Thanh Hoá

- Anh Nguyễn Quán Tr - Sinh năm 1986 vắng mặt

Trú tại: Tiểu khu 8, thị trấn Vạn Hà, huyện Thiệu Hóa, tỉnh Thanh Hoá

Ng- ời đại diện theo ủy quyền: Bà Nguyễn Thị H - Sinh năm 1956 có mặt

Trú tại: Tiểu khu 8, thị trấn Vạn Hà, huyện Thiệu Hóa, tỉnh Thanh Hoá

Là ng-ời đại diện theo ủy quyền của chị Nguyễn Thị Thanh H và anh Nguyễn Quán Tr theo giấy ủy quyền ngày 14 tháng 6 năm 2017

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án tóm tắt nh- sau:

Vào khoảng 19 giờ 55 phút ngày 31/3/2017 Nguyễn Viết L, sinh năm 1992, ở xã Thiệu Công, huyện Thiệu Hóa, tỉnh Thanh Hóa điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 36 M1 - 02294 h-ống thị trấn Vạn Hà đi xã Thiệu Phú, huyện Thiệu Hóa. Khi đi đến km 60 + 400 Quốc lộ 45 thuộc địa phận Tiểu khu 12, thị trấn Vạn Hà, Mặt và má phải lớp xe tr-ớc của xe mô tô do L điều khiển va chạm vào góc bên trái chân chống xe đạp do ông Nguyễn Quán B điều khiển. Hậu quả Nguyễn Viết L và ông B đều bị th-ơng đ-ợc đ-à đi cấp cứu, sau đó ông B tử vong tại Bệnh viện đa khoa tỉnh Thanh Hóa, theo kết luận pháp y tử thi số 963/GĐPY - PC54 ngày 08/4/ 2017 của phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Thanh Hóa kết luận nguyên nhân chết do vỡ x-ơng hộp sọ, tụ máu d-ới màng cứng, chảy máu lan tỏa màng mềm.

Khám nghiệm hiện tr-ờng cho thấy: Đoạn đ-ờng Quốc lộ 45 nơi xảy ra tai nạn đ-ợc dải nhựa , phía tr-ớc bên trái h-ống đi huyện Yên Định là ngã ba giao nhau không đồng mức giữa đ-ờng Quốc lộ 45 và đ-ờng nhánh đi vào nhà văn hóa tiểu khu 12, thị trấn Vạn Hà, Lòng đ-ờng Quốc lộ 45 nơi xảy ra tai nạn giao thông rộng 1500cm. Hai bên đ-ờng ng-ời dân lát xi măng, phía bên phải h-ống đi huyện Yên Định tính từ mép cống xuống đến đ-ờng nhựa rộng 180cm, phía bên trái rộng 75cm, Lấy mép cống thoát n-ớc phía bên phải h-ống đi huyện Yên Định là mép chuẩn .Lấy cột điện sáng tr-ớc số nhà 26 QL45 làm mốc chuẩn. Đo từ trục sau xe đạp đến điểm vuông góc với mốc là 650cm. Đo từ điểm vòng góc đến mốc là 585cm. Hiện tr-ờng để lại 8 dấu vết.

Xe đạp (1) ngã nghiêng về phải bên trái, đầu xe h-ống đi thành phố Thanh Hóa. Đo trục tr-ớc vào mép chuẩn là 417cm, đo trục sau vào mép chuẩn là 442cm. Đo trục sau đến tâm vết máu (6) là 180cm. Đo từ trục sau đến dị vật (8) là 200cm. Đo từ trục sau xe đạp đến trục sau xe mô tô 36M1- 02294 là 1640cm.

Xe mô tô 39M1 -02294 (2) ngã nghiêng về phía bên phải đầu xe h-ống về phía thành phố Thanh Hóa và nằm song song với QL45.Đo từ trục sau vào mép chuẩn là 1220cm, đo từ trục tr-ớc vào mép chuẩn là 1225cm, đo từ trục tr-ớc đến đầu vết cà (5) là 140cm.

Vết cà (3) là vết cà không liên tục, kích th-ớc 550cm x 2cm,vết có chiều h-ống theo chiều chuyển động tiến của xe đạp (h-ống đi huyện Yên Định). Đầu vết đo vào mép chuẩn là 460cm, cuối vết mammals d-ới xe đạp đo vào mép chuẩn là 420cm, đầu vết (3) đo đến đầu vết cà (4) là 90cm.

Vết cà (4) là không liên tục, kích th-ớc 530cm x 3cm, vết có chiều h-ống theo chiều chuyển động của xe đạp, vết song song với vết cà (3) và khoảng cách giữa hai vết là 42cm. Đo từ đầu vết vào mép chuẩn là 410cm, đo từ cuối vết vào mép chuẩn là 360cm.

Vết cà (5) là vết cà liên tục, kích thước 240cm x 6cm. Vết có chiều hướng theo chuyển động của xe mô tô 36M1 - 02294 và chệch so với đường QL45 một góc khoảng 40 độ, đầu vết đo vào mép chuẩn là 1140cm, cuối vết đo vào mép chuẩn là 1205cm.

Vết máu (6) có kích thước 85cm x 30cm, điểm gần nhất cách mép chuẩn là 255cm, đo từ tâm vết máu vào trục sau xe đạp là 180cm. Đo từ tâm vết máu (6) đến tâm vết máu (7) là 700cm.

Vết máu (7) kích thước 40cm x 17cm, điểm gần nhất đo vào mép chuẩn là 690cm. Tâm vết máu đo đến trục trước xe mô tô BKS 36M1- 02294 là 180cm.

Di vật (8) là mũ cối của nạn nhân. Đo vị trí di vật đến trục sau xe đạp là 200cm.

Dấu vết để lại trên xe mô tô BKS 36M1 - 02294 có 03 vết:

- Mặt và má phải lớp trước ứng với hàng chữ “ROTATION” có vết cà trượt làm mòn cao su kích thước 3cm x 2,5cm, vết có chiều hướng từ ngoài vào tâm, chệch ngược chiều chuyển động tiến.

- Mặt ngoài trước ốp nhựa cụm đèn pha, xi nhan trước bên phải có các vết cà trượt không liên tục làm mòn nhựa kích thước 30cm x 9cm, vết có chiều từ trước về sau, chệch từ trái qua phải, từ dưới lên trên, vết cao cách mặt đất 64cm - 78cm.

- Mặt ngoài cánh yếm bên phải, mặt ngoài ốp nhựa bên phải đầu xe; mặt ngoài ốp cách nhiệt ống bô có các vết làm mòn xước, vỡ nhựa, mòn xước kim loại, các vết có chiều từ trước về sau, từ trên xuống dưới, mặt các vết bám dính bụi đất và chất màu trắng đục (dạng bột đá).

Dấu vết để lại trên xe đạp có 3 vết:

- Mặt trên sau góc sau bên chân chống (khi chân chống ở trạng thái treo) có vết trượt kích thước 3,5cm x 1,2cm, vết có chiều từ sau về trước, chệch từ trên xuống dưới, từ phải qua trái, mặt vết bám dính chất màu đen (dạng cao su) vết làm cong vênh chân chống theo chiều từ phải qua trái, vết cao cách mặt đất 30,5cm - 32cm.

- Mặt ngoài bên trái phần sau chắn bùn sau, mặt sau ngoài bên trái Gác - ba - ga; mặt sau ngoài đĩa định vị bên trái, gác - ba - ga; mặt sau ngoài lò xo giảm xóc bên trái yên xe và mặt sau ngoài góc sau bên trái yên xe có các vết cà trượt không liên tục kích thước 45cm x 15 cm, có chiều từ trước, chệch từ trên xuống dưới, từ phải qua trái, mặt vết bám dính chất màu trắng đục (dạng nhựa) các vết cao cách mặt đất 56cm - 73cm.

- Mặt ngoài góc trước bên trái giỏ đeo hàng trước; mặt ngoài tay nắm, tay phanh bên trái; mặt ngoài góc sau bên trái yên xe; mặt ngoài bàn đạp bên trái và mặt trên ngoài góc sau bên trái chân chống có các vết cà làm mòn xước, vỡ nhựa; mòn xước, cong vênh kim loại, các vết có chiều từ trên xuống dưới, từ sau về trước. Mặt các vết bám dính đất cát và chất màu trắng đục (dạng bột đá).

Dấu vết để lại trên tử thi Nguyễn Quán B:

Khám ngoài : Các dấu vết trên thi thể có 9 vết trong đó :

- Vết xây x-óc da, rách da không rõ hình kích th-ớc 2cm x 1,5cm vùng cằm. Chiều h-ớng vết từ trái sang phải, từ d-ới lên trên, sung quanh vết x-ng nề, bầm tụ máu.

- Vết xây x-óc da, bầm tụ máu không rõ hình, kích th-ớc 6cm x 3,5cm tại vành tai trái và sau vành tai trái. Vết có chiều từ sau về tr-ớc, chéch từ d-ới lên trên.

- Hố mắt phải bầm tụ máu.

- Mũi và tai trái có máu chảy ra.

- Vết bầm tụ máu không rõ hình, không liên tục, kích th-ớc 5cm x 4,5cm vùng ngực phải.

- Vết bầm tụ máu không rõ hình, không liên tục, kích th-ớc 6cm x 3,5cm sau núm vú trái.

- Vết bầm tụ máu không rõ hình, kích th-ớc 4,5cm x 5cm vùng l-ưng trái.

- Vết bầm tụ máu không rõ hình, kích th-ớc 3cm x 1,5cm đốt một ngón tay trở bàn tay trái.

- Vết xây x-óc da, không liên tục, không rõ hình kích th-ớc 11cm x 6,5cm mặt ngoài mu bàn chân trái. Vết có chiều từ tr-ớc về sau, từ trên xuống d-ới.

Khám trong:

- Rạch da đầu: Tổ chức da đầu vùng đỉnh- cằm- thái d-ơng hai bên tụ máu diên rộng. Cơ thái d-ơng hai bên tụ máu một phần, vỡ x-ơng hộp sọ vùng chẩm trái dài 7,5cm nơi rộng nhất 0,3cm.

- Mở hộp sọ: Màng cứng không rách, tụ máu d-ới màng cứng bán cầu tại não trái. Chảy máu lan tỏa màng mềm bán cầu đại não hai bên, não thất hai bên chứa dịch máu.

Tại kết luận giám định số 963/GDPY-PC54 ngày 08/4/2017 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Thanh Hóa kết luận:

1. Dấu hiệu chính qua giám định:

- Các vết xây x-óc da, rách da, bầm tụ máu tại vùng: Đầu mặt, ngực, l-ưng, tay trái, chân trái.

- Hố mắt phải bầm tụ máu.

- Tụ máu tổ chức d-ới da đầu vùng đỉnh- cằm- thái d-ơng hai bên và một phần cơ thái d-ơng hai bên.

- Vỡ x-ơng sọ.

- Tụ máu d-ới màng cứng bán cầu não trái.

- Chảy máu lan tỏa màng mềm bán cầu đại não hai bên.

2. Nguyên nhân chết: Vỡ x-ơng hộp sọ, tụ máu d-ới màng cứng, chảy máu lan tỏa màng mềm.

Nh- vậy khẳng định các dấu vết để lại tại hiện tr-ờng thuộc phía phải h-ớng chuyển động của xe mô tô và xe đạp. Dấu vết va chạm để trên mặt và má phải tr-ớc xe mô tô và mặt trên góc bên trái chân chống xe đạp cũng nh- dấu vết để lại hiện tr-ờng, dấu vết để lại trên thi thể của ông Nguyễn Quán Bình là phù hợp. Tại kết luận giám định số 1053/PC54 ngày 20/4/2017 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Thanh Hóa kết luận: Điểm va chạm đầu tiên giữa hai ph-ơng tiện: Mặt và má phải lớp tr-ớc t-ơng ứng với hàng chữ " ROTATION" xe mô tô BKS 36M1 - 02294

với mặt bên sau góc bên trái chân chống xe đạp (khi chân chống ở trạng thái treo), Tại thời điểm xảy ra va chạm hai ph-ơng tiện chuyển động cùng chiều; xe mô tô BKS 36M1 - 02294 ở phía bên trái và có vận tốc lớn hơn xe đạp ; vị trí va chạm giữa hai ph-ơng tiện nằm tr-ớc đầu vết cà số (3),(4) đ-ợc thể hiện trên sơ đồ hiện tr-ờng và biên bản khám nghiệm hiện tr-ờng thuộc phần đ-ờng bên phải theo h-ớng từ thành phố Thanh Hóa đi huyện Yên Định.

Bồi th-ờng dân sự gia đình ng-ời bị hại và bị cáo đã thỏa thuận bồi th-ờng một lần là 140.000.000đ (Một trăm bốn m-ời triệu đồng) gia đình ng-ời bị hại đã nhận đủ số tiền 140.000.000đ (Một trăm bốn m-ời triệu đồng)

Tại phiên tòa ngày hôm nay Viện kiểm sát nhân dân huyện Thiệu Hóa, tỉnh Thanh Hóa vẫn giữ nguyên quyết định truy tố số 18/CT - VKS. Ngày 12/6/2017 đối với bị cáo Nguyễn Viết L Về tội “ Vi phạm quy định về điều khiển ph-ơng tiện giao thông đ-ờng bộ” theo quy định tại khoản 1 Điều 202 Bộ luật hình sự và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 202, điểm b,p khoản 1 khoản 2 Điều 46 Điều 60 Bộ luật hình sự xử phạt Nguyễn Viết L từ 12 đến 15 tháng tù cho h-ởng án treo thời gian thử thách từ 24 đến 30 tháng. Công nhận sự thỏa thuận bồi th-ờng giữa gia đình ng-ời bị hại và bị cáo.

Bị cáo nhận tội không tranh luận với Viện kiểm sát và đề nghị Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt và cho bị cáo đ-ợc cải tạo tại địa ph-ơng.

Tại phiên tòa ngày hôm nay đại diện cho ng-ời bị hại và ng-ời đại diện theo ủy quyền cho ng-ời có quyền lợi nghĩa vụ liên quan, bà Nguyễn Thị H đề nghị về bồi th-ờng dân sự hai bên đã thỏa thuận không yêu cầu gì, đề nghị giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo và cho bị cáo đ-ợc h-ởng án treo, cải tạo tại địa ph-ơng.

Căn cứ vào chứng cứ tài liệu đ-ợc thẩm tra tại phiên tòa. Căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét đầy đủ toàn diện chứng cứ ý kiến của kiểm sát viên, bị cáo và những ng-ời tham gia tố tụng khác .

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu chứng cứ có trong hồ sơ vụ án đã đ-ợc thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa. Hội đồng xét xử nhận thấy.

Về phần tố tụng và hành vi tố tụng; Cơ quan điều tra, Viện kiểm sát nhân dân huyện Thiệu Hóa đã tiến hành đúng quy định của Bộ luật tố tụng hình sự.

Tại phiên tòa bị cáo Nguyễn Viết L khai nhận hành vi phạm tội, lời khai nhận của bị cáo phù hợp bản cáo trạng Viện kiểm sát truy tố, phù hợp chứng cứ tài liệu vật chứng có trong hồ sơ vụ án . Do vậy Hội đồng xét xử đủ cơ sở để kết luận. Khoảng 19 giờ 55 phút ngày 31/3/2017 Nguyễn Viết L điều khiển xe mô tô có giấy phép lái xe, không giảm tốc độ thấp hơn tốc độ cho phép (có thể dừng lại một cách an toàn) Trong tr-ờng hợp bị hạn chế tầm nhìn nên xe mô tô do L điều khiển đã đâm vào phía sau (chân chống) xe đạp của ông Nguyễn Quán B điều khiển vi phạm khoản 1 Điều 12 luật giao thông đ-ờng bộ, khoản 2 Điều 5 thông t- số 91/2015/TT-BGTVT ngày 31/01/2015 gây hậu quả nghiêm trọng làm ông Nguyễn Quán B tử vong. Hành vi của Nguyễn Viết L đã phạm tội “ Vi phạm quy định về điều khiển

ph-ong tiện giao thông đ-ờng bộ” đ-ợc quy định tại khoản 1 Điều 202 của Bộ luật hình sự.

Xét tính chất vụ án đây là vụ án xâm phạm đến trật tự an toàn giao thông đ-ờng bộ, hành vi phạm tội của bị cáo đã trực tiếp gây tai nạn làm chết một ng-ời vì vậy phải xử lý nghiêm .

Xét về nhân thân và trách nhiệm hình sự, Tiền án, tiền sự không, từ tr-ớc đến nay là công dân tốt. Quá trình điều tra và tại phiên tòa hôm nay bị cáo thành khẩn khai bai, ăn năn hối cải, tự nguyện bồi th-ờng cho gia đình bị hại, gia đình ng-ời bị hại có đơn xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo và đề nghị cho bị cáo đ-ợc h-ởng án treo. Vì vậy bị cáo đ-ợc h-ởng các tình tiết giảm nhẹ đ-ợc quy định tại các điểm b,p khoản 1, khoản 2 Điều 46 của Bộ luật hình sự. bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ, có nơi c- trú rõ ràng vì vậy áp dụng Điều 60 của Bộ luật hình sự cho bị cáo đ-ợc cải tạo tại địa ph-ong là phù hợp.

Xét trách nhiệm dân sự gia đình ng-ời bị hại và bị cáo đã thỏa thuận bồi th-ờng một lần là 140.000.000đ , gia đình bị hại đã nhận đủ không có yêu cầu gì. Vì vậy công nhận sự thỏa thuận của các bên.

□n phí bị cáo phải nộp án phí hình s- sơ thẩm theo quy định của pháp luật. Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố: bị cáo Nguyễn Viết L phạm tội “Vi phạm quy định về điều khiển ph-ong tiện giao thông đ-ờng bộ ” .

Áp dụng: khoản 1 Điều 202; điểm b,p khoản 1, khoản 2 Điều 46 Điều 60 của Bộ luật hình sự.

Xử phạt : Nguyễn Viết L 12 (M-ời hai) tháng tù cho h-ởng án treo. Thời gian thử thách 24 (Hai bốn) tháng.Kể từ ngày tuyên án sơ thẩm. Giao bị cáo cho ủy ban nhân dân xã Thiệu Công, huyện Thiệu Hóa, tỉnh Thanh Hóa giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Khi bị cáo thay đổi nơi c- trú áp dụng khoản 1 điều 69 của luật thi hành án hình sự.

Trách nhiệm dân sự: Công nhận sự thỏa thuận của gia đình ng-ời bị hại và Nguyễn Viết L bồi th-ờng một lần là 140.000.000đ (Một trăm bốn m-ời triệu đồng)

□p dụng: Điều 99,Điều 231, Điều 234 của Bộ luật tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH 14 Ngày 30/12/2016. Tiểu mục 1 mục I phần A danh mục án phí, lệ phí Tòa án ban hành kèm theo Nghị quyết.

□n phí : Buộc Nguyễn Viết L phải nộp 200.000đ tiền án phí hình sự sơ thẩm.

Khi bản án đ-ợc thi hành theo quy định tại Điều 2 luật thi hành án dân sự, Ng-ời phải thi hành án khoản tiền án phí. Nếu không tự nguyện thi hành án sẽ bị c-ỡng chế thi hành án theo quy định tại Điều 9 luật thi hành án dân sự. Thời hiệu thi hành án đ-ợc thực hiện theo quy định tại Điều 30 của luật thi hành án dân sự.

Bị cáo, ng-ời đại diện cho ng-ời bị hại đ-ợc quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Ng-ời có quyền lợi nghĩa vụ liên quan chị Nguyễn Thị Thanh H, anh Nguyễn Quán Tr vắng mặt đ-ợc quyền kháng cáo 15 ngày kể từ ngày tổng đạt bản án hợp lệ.

Nơi nhận:

- Bị cáo
- VKSND huyện Thiệu Hóa
- Tòa án nhân dân tỉnh
- Chi cục thi hành án dân sự huyện Thiệu Hóa
- Công an huyện Thiệu Hóa
- Ng- ời có quyền lợi nghĩa vụ liên quan

T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa
(Đã ký)

Lê Đình Thông

TAND HUYỆN THIỆU HOÁ
TỈNH THANH HOÁ

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số 18 /2017/HSST
 Ngày 20 / 7 / 2017

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN THIỆU HOÁ, TỈNH THANH HOÁ

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Lê Đình Thông

Hội thẩm nhân dân: Ông Lê Minh Nhân

Bà Nguyễn Thị Thúy

Th- ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa : Ông Lê Văn Hân - Cán bộ Tòa án nhân dân huyện Thiệu Hóa, tỉnh Thanh Hóa.

Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện Thiệu Hóa, tỉnh Thanh Hóa tham gia phiên tòa Bà Ngô Thị Hạnh - Kiểm sát viên

Ngày 20 tháng 7 năm 2017 Tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Thiệu Hóa, tỉnh Thanh Hóa . Xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 17/2017 /HSST ngày 14/6/2017 đối với bị cáo:

Nguyễn Viết Lãm - Sinh năm 1992

Trú tại: Thôn Nhân Mỹ, xã Thiệu Công, huyện Thiệu Hóa, tỉnh Thanh Hóa

Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hóa : 12/12;

Con ông Nguyễn Văn Cháp - SN 1969 và con bà Nguyễn Thị Mút -SN 1972.

Vợ Nguyễn Thị H- ơng - SN 1991

Tiền án, tiền sự: không; Bị cáo có mặt

Ng- ời bị hại: Nguyễn Quán Bình - Sinh năm 1953 (Đã chết)

Trú tại : Tiểu khu 8, thị trấn Vạn Hà, huyện Thiệu Hóa, tỉnh Thanh Hoá

Ng- ời đại diện hợp pháp cho bị hại: Bà Nguyễn Thị Hồng – Sinh năm 1956 (vợ ông Nguyễn Quán Bình) có mặt.

Trú tại : Tiểu khu 8, thị trấn Vạn Hà, huyện Thiệu Hóa, tỉnh Thanh Hoá

Ng- ời có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:

- Bà Nguyễn Thị Hồng - Sinh năm 1956 có mặt

Trú tại : Tiểu khu 8, thị trấn Vạn Hà, huyện Thiệu Hóa, tỉnh Thanh Hoá

- Chị Nguyễn Thị Thanh Huyền - Sinh năm 1982 vắng mặt

Trú tại : Tiểu khu 12, thị trấn Vạn Hà, huyện Thiệu Hóa, tỉnh Thanh Hoá

- Anh Nguyễn Quán Trung - Sinh năm 1986 vắng mặt

Trú tại : Tiểu khu 8, thị trấn Vạn Hà, huyện Thiệu Hóa, tỉnh Thanh Hoá

Ng- ời đại diện theo ủy quyền: Bà Nguyễn Thị Hồng - Sinh năm 1956 có mặt

Trú tại : Tiểu khu 8, thị trấn Vạn Hà, huyện Thiệu Hóa, tỉnh Thanh Hoá

Là ng-ời đại diện theo ủy quyền của chị Nguyễn Thị Thanh Huyền và anh Nguyễn Quán Trung theo giấy ủy quyền ngày 14 tháng 6 năm 2017

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án tóm tắt nh- sau:

Vào khoảng 19 giờ 55 phút ngày 31/3/2017 Nguyễn Viết Lãm, sinh năm 1992, ở xã Thiệu Công, huyện Thiệu Hóa, tỉnh Thanh Hóa điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 36 M1 - 02294 h- óng thị trấn Vạn Hà đi xã Thiệu Phú, huyện Thiệu Hóa. Khi đi đến km 60 + 400 Quốc lộ 45 thuộc địa phận Tiểu khu 12, thị trấn Vạn Hà, Mặt và má phải lớp xe tr- ớc của xe mô tô do Lãm điều khiển va chạm vào góc bên trái chân chống xe đạp do ông Nguyễn Quán Bình điều khiển. Hậu quả Nguyễn Viết Lãm và ông Bình đều bị th- ơng đ- ợc đ- a đi cấp cứu, sau đó ông Bình tử vong tại Bệnh viện đa khoa tỉnh Thanh Hóa, theo kết luận pháp y tử thi số 963/GDPY - PC54 ngày 08/4/ 2017 của phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Thanh Hóa kết luận nguyên nhân chết do vỡ x- ơng hộp sọ, tụ máu d- ới màng cứng, chảy máu lan tỏa màng mềm.

Khám nghiệm hiện tr- ờng cho thấy: Đoạn đ- ờng Quốc lộ 45 nơi xảy ra tai nạn đ- ợc dải nhựa , phía tr- ớc bên trái h- óng đi huyện Yên Định là ngã ba giao nhau không đồng mức giữa đ- ờng Quốc lộ 45 và đ- ờng nhánh đi vào nhà văn hóa tiểu khu 12, thị trấn Vạn Hà, Lòng đ- ờng Quốc lộ 45 nơi xảy ra tai nạn giao thông rộng 1500cm. Hai bên đ- ờng ng- ời dân lán xi măng, phía bên phải h- óng đi huyện Yên Định tính từ mép cống xuống đến đ- ờng nhựa rộng 180cm, phía bên trái rộng 75cm, Lấy mép cống thoát n- ớc phía bên phải h- óng đi huyện Yên Định là mép chuẩn .Lấy cột điện sáng tr- ớc số nhà 26 QL45 làm mốc chuẩn. Đo từ trục sau xe đạp đến điểm vuông góc với mốc là 650cm. Đo từ điểm vòng góc đến mốc là 585cm. Hiện tr- ờng để lại 8 dấu vết.

Xe đạp (1) ngã nghiêng về phái bên trái, đầu xe h- óng đi thành phố Thanh Hóa. Đo trục tr- ớc vào mép chuẩn là 417cm, đo trục sau vào mép chuẩn là 442cm. Đo trục sau đến tâm vết máu (6) là 180cm. Đo từ trục sau đến dị vật (8) là 200cm. Đo từ trục sau xe đạp đến trục sau xe mô tô 36M1- 02294 là 1640cm.

Xe mô tô 39M1 -02294 (2) ngã nghiêng về phía bên phải đầu xe h- óng về phía thành phố Thanh Hóa và nằm song song với QL45. Đo từ trục sau vào mép chuẩn là 1220cm, đo từ trục tr- ớc vào mép chuẩn là 1225cm, đo từ trục tr- ớc đến đầu vết cà (5) là 140cm.

Vết cà (3) là vết cà không liên tục, kích th- ớc 550cm x 2cm, vết có chiều h- óng theo chiều chuyển động tiến của xe đạp (h- óng đi huyện Yên Định). Đầu vết đo vào mép chuẩn là 460cm, cuối vết mammals d- ới xe đạp đo vào mép chuẩn là 420cm, đầu vết (3) đo đến đầu vết cà (4) là 90cm.

Vết cà (4) là không liên tục, kích th- ớc 530cm x 3cm, vết có chiều h- óng theo chiều chuyển động của xe đạp, vết song song với vết cà (3) và khoảng cách giữa

hai vết là 42cm. Đo từ đầu vết vào mép chuẩn là 410cm, đo từ cuối vết vào mép chuẩn là 360cm.

Vết cà (5) là vết cà liên tục, kích thước 240cm x 6cm. Vết có chiều hướng theo chuyển động của xe mô tô 36M1 - 02294 và chệch so với đường QL45 một góc khoảng 40 độ, đầu vết đo vào mép chuẩn là 1140cm, cuối vết đo vào mép chuẩn là 1205cm.

Vết máu (6) có kích thước 85cm x 30cm, điểm gần nhất cách mép chuẩn là 255cm, đo từ tâm vết máu vào trục sau xe đạp là 180cm. Đo từ tâm vết máu (6) đến tâm vết máu (7) là 700cm.

Vết máu (7) kích thước 40cm x 17cm, điểm gần nhất đo vào mép chuẩn là 690cm. Tâm vết máu đo đến trục trước xe mô tô BKS 36M1- 02294 là 180cm.

Di vật (8) là mũ cối của nạn nhân. Đo vị trí di vật đến trục sau xe đạp là 200cm.

Dấu vết để lại trên xe mô tô BKS 36M1 - 02294 có 03 vết:

- Mặt và má phải lớp trước có ứng với hàng chữ "ROTATION" có vết cà trượt làm mòn cao su kích thước 3cm x 2,5cm, vết có chiều hướng từ ngoài vào tâm, chệch hướng chuyển động tiến.

- Mặt ngoài trước ốp nhựa cụm đèn pha, xi nhan bên phải có các vết cà trượt không liên tục làm mòn nhựa kích thước 30cm x 9cm, vết có chiều từ trước về sau, chệch từ trái qua phải, từ dưới lên trên, vết cao cách mặt đất 64cm - 78cm.

- Mặt ngoài cánh yếm bên phải, mặt ngoài ốp nhựa bên phải đầu xe; mặt ngoài ốp cách nhiệt ống bô có các vết làm mòn xước, vỡ nhựa, mòn xước kim loại, các vết có chiều từ trước về sau, từ trên xuống dưới, mặt các vết bám dính bụi đất và chất màu trắng đục (dạng bột đá).

Dấu vết để lại trên xe đạp có 3 vết:

- Mặt trên sau góc sau bên chân chống (khi chân chống ở trạng thái treo) có vết tùy trước kích thước 3,5cm x 1,2cm, vết có chiều từ sau về trước, chệch từ trên xuống dưới, từ phải qua trái, mặt vết bám dính chất màu đen (dạng cao su) vết làm cong vênh chân chống theo chiều từ phải qua trái, vết cao cách mặt đất 30,5cm - 32cm.

- Mặt ngoài bên trái phần sau chắn bùn sau, mặt sau ngoài bên trái Gác-ba-ga; mặt sau ngoài đĩa định vị bên trái, gác-ba-ga; mặt sau ngoài lò xo giảm xóc bên trái yên xe và mặt sau ngoài góc sau bên trái yên xe có các vết cà trượt không liên tục kích thước 45cm x 15cm, có chiều từ trước, chệch từ trên xuống dưới, từ phải qua trái, mặt vết bám dính chất màu trắng đục (dạng nhựa) các vết cao cách mặt đất 56cm - 73cm.

- Mặt ngoài góc trước bên trái giỏ đèn hàng trước; mặt ngoài tay nắm, tay phanh bên trái; mặt ngoài góc sau bên trái yên xe; mặt ngoài bàn đạp bên trái và mặt trên ngoài góc sau bên trái chân chống có các vết cà làm mòn xước, vỡ nhựa; mòn xước kim loại, các vết có chiều từ trên xuống dưới, từ sau về trước. Mặt các vết bám dính đất cát và chất màu trắng đục (dạng bột đá).

Dấu vết để lại trên tử thi Nguyễn Quán Bình:

Khám ngoài : Các dấu vết trên thi thể có 9 vết trong đó :

- Vết xây x-óc da, rách da không rõ hình kích thước 2cm x 1,5cm vùng cằm. Chiều hướng vết từ trái sang phải, từ dưới lên trên, xung quanh vết x-óc nề, bầm tụ máu.

- Vết xây x-óc da, bầm tụ máu không rõ hình, kích thước 6cm x 3,5cm tại vành tai trái và sau vành tai trái. Vết có chiều từ sau về trước, chệch từ dưới lên trên.

- Hố mắt phải bầm tụ máu.

- Mũi và tai trái có máu chảy ra.

- Vết bầm tụ máu không rõ hình, không liên tục, kích thước 5cm x 4,5cm vùng ngực phải.

- Vết bầm tụ máu không rõ hình, không liên tục, kích thước 6cm x 3,5cm sau núm vú trái.

- Vết bầm tụ máu không rõ hình, kích thước 4,5cm x 5cm vùng lưng trái.

- Vết bầm tụ máu không rõ hình, kích thước 3cm x 1,5cm đốt một ngón tay trở bàn tay trái.

- Vết xây x-óc da, không liên tục, không rõ hình kích thước 11cm x 6,5cm mặt ngoài mu bàn chân trái. Vết có chiều từ trước về sau, từ trên xuống dưới.

Khám trong:

- Rạch da đầu: Tổ chức da đầu vùng đỉnh- cằm- thái dương hai bên tụ máu diên rộng. Cơ thái dương hai bên tụ máu một phần. Vỡ xương hộp sọ vùng chẩm trái dài 7,5cm nơi rộng nhất 0,3cm.

- Mở hộp sọ: Màng cứng không rách, tụ máu dưới màng cứng bán cầu tại não trái. Chảy máu lan tỏa màng mềm bán cầu đại não hai bên, não thất hai bên chứa dịch máu.

Tại kết luận giám định số 963/GDPY-PC54 ngày 08/4/2017 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Thanh Hóa kết luận:

2. Dấu hiệu chính qua giám định:

- Các vết xây x-óc da, rách da, bầm tụ máu tại vùng: Đầu mặt, ngực, lưng, tay trái, chân trái.

- Hố mắt phải bầm tụ máu.

- Tụ máu tổ chức dưới da đầu vùng đỉnh- cằm- thái dương hai bên và một phần cơ thái dương hai bên.

- Vỡ xương sọ.

- Tụ máu dưới màng cứng bán cầu não trái.

- Chảy máu lan tỏa màng mềm bán cầu đại não hai bên.

2. Nguyên nhân chết: Vỡ xương hộp sọ, tụ máu dưới màng cứng, chảy máu lan tỏa màng mềm.

Như vậy khẳng định các dấu vết để lại tại hiện trường thuộc phía phải hướng chuyển động của xe mô tô và xe đạp. Dấu vết va chạm để trên mặt và má phải trước xe mô tô và mặt trên góc bên trái chân chống xe đạp cũng như dấu vết để lại hiện trường, dấu vết để lại trên thi thể của ông Nguyễn Quán Bình là phù hợp. Tại kết luận giám định số 1053/PC54 ngày 20/4/2017 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Thanh Hóa kết luận: Điểm va chạm đầu tiên giữa hai phương tiện: Mặt và má phải lớp trước tương ứng với hàng chữ "ROTATION" xe mô tô BKS 36M1 - 02294

với mặt bên sau góc bên trái chân chống xe đạp (khi chân chống ở trạng thái treo), Tại thời điểm xảy ra va chạm hai ph-ơng tiện chuyển động cùng chiều; xe mô tô BKS 36M1 - 02294 ở phía bên trái và có vận tốc lớn hơn xe đạp ; vị trí va chạm giữa hai ph-ơng tiện nằm tr-ớc đầu vết cà số (3),(4) đ-ợc thể hiện trên sơ đồ hiện tr-ờng và biên bản khám nghiệm hiện tr-ờng thuộc phần đ-ờng bên phải theo h-ớng từ thành phố Thanh Hóa đi huyện Yên Định.

Bồi th-ờng dân sự gia đình ng-ời bị hại và bị cáo đã thỏa thuận bồi th-ờng một lần là 140.000.000đ (Một trăm bốn m-ời triệu đồng) gia đình ng-ời bị hại đã nhận đủ số tiền 140.000.000đ (Một trăm bốn m-ời triệu đồng)

Tại phiên tòa ngày hôm nay Viện kiểm sát nhân dân huyện Thiệu Hóa, tỉnh Thanh Hóa vẫn giữ nguyên quyết định truy tố số 18/CT - VKS. Ngày 12/6/2017 đối với bị cáo Nguyễn Viết Lãm Về tội “ Vi phạm quy định về điều khiển ph-ơng tiện giao thông đ-ờng bộ” theo quy định tại khoản 1 Điều 202 Bộ luật hình sự và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 202,điểm b,p khoản 1 khoản 2 Điều 46 Điều 60 Bộ luật hình sự xử phạt Nguyễn Viết Lãm từ 12 đến 15 tháng tù cho h-ởng án treo thời gian thử thách từ 24 đến 30 tháng. Công nhận sự thỏa thuận bồi th-ờng giữa gia đình ng-ời bị hại và bị cáo.

Bị cáo nhận tội không tranh luận với Viện kiểm sát và đề nghị Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt và cho bị cáo đ-ợc cải tạo tại địa ph-ơng.

Tại phiên tòa ngày hôm nay đại diện cho ng-ời bị hại và ng-ời đại diện theo ủy quyền cho ng-ời có quyền lợi nghĩa vụ liên quan, bà Nguyễn Thị Hồng đề nghị về bồi th-ờng dân sự hai bên đã thỏa thuận không yêu cầu gì, đề nghị giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo và cho bị cáo đ-ợc h-ởng án treo, cải tạo tại địa ph-ơng.

Căn cứ vào chứng cứ tài liệu đ-ợc thẩm tra tại phiên tòa. Căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét đầy đủ toàn diện chứng cứ ý kiến của kiểm sát viên, bị cáo và những ng-ời tham gia tố tụng khác .

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu chứng cứ có trong hồ sơ vụ án đã đ-ợc thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa. Hội đồng xét xử nhận thấy.

Về phần tố tụng và hành vi tố tụng; Cơ quan điều tra, Viện kiểm sát nhân dân huyện Thiệu Hóa đã tiến hành đúng quy định của Bộ luật tố tụng hình sự.

Tại phiên tòa bị cáo Nguyễn Viết Lãm khai nhận hành vi phạm tội, lời khai nhận của bị cáo phù hợp bản cáo trạng Viện kiểm sát truy tố, phù hợp chứng cứ tài liệu vật chứng có trong hồ sơ vụ án . Do vậy Hội đồng xét xử đủ cơ sở để kết luận. Khoảng 19 giờ 55 phút ngày 31/3/2017 Nguyễn Viết Lãm điều khiển xe mô tô có giấy phép lái xe, không giảm tốc độ thấp hơn tốc độ cho phép (có thể dừng lại một cách an toàn) Trong tr-ờng hợp bị hạn chế tầm nhìn nên xe mô tô do Lãm điều khiển đã đâm vào phía sau (chân chống) xe đạp của ông Nguyễn Quán Bình điều khiển vi phạm khoản 1 Điều 12 luật giao thông đ-ờng bộ, khoản 2 Điều 5 thông t-số 91/2015/TT-BGTVT ngày 31/01/2015 gây hậu quả nghiêm trọng làm ông Nguyễn Quán Bình tử vong. Hành vi của Nguyễn Viết Lãm đã phạm tội “ Vi phạm

quy định về điều khiển ph-ong tiện giao thông đ-ong bộ” đ-ợc quy định tại khoản 1 Điều 202 của Bộ luật hình sự.

Xét tính chất vụ án đây là vụ án xâm phạm đến trật tự an toàn giao thông đ-ong bộ, hành vi phạm tội của bị cáo đã trực tiếp gây tai nạn làm chết một ng-ời vì vậy phải xử lý nghiêm .

Xét về nhân thân và trách nhiệm hình sự, Tiền án, tiền sự không, từ tr-ớc đến nay là công dân tốt. Quá trình điều tra và tại phiên tòa hôm nay bị cáo thành khẩn khai bai, ăn năn hối cải, tự nguyện bồi th-ờng cho gia đình bị hại, gia đình ng-ời bị hại có đơn xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo và đề nghị cho bị cáo đ-ợc h-ởng án treo. Vì vậy bị cáo đ-ợc h-ởng các tình tiết giảm nhẹ đ-ợc quy định tại các điểm b,p khoản 1, khoản 2 Điều 46 của Bộ luật hình sự. bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ, có nơi c- trú rõ ràng vì vậy áp dụng Điều 60 của Bộ luật hình sự cho bị cáo đ-ợc cải tạo tại địa ph-ong là phù hợp.

Xét trách nhiệm dân sự gia đình ng-ời bị hại và bị cáo đã thỏa thuận bồi th-ờng một lần là 140.000.000đ , gia đình bị hại đã nhận đủ không có yêu cầu gì. Vì vậy công nhận sự thỏa thuận của các bên.

□n phí bị cáo phải nộp án phí hình s- sơ thẩm theo quy định của pháp luật. Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố: bị cáo Nguyễn Viết Lãm phạm tội “Vi phạm quy định về điều khiển ph-ong tiện giao thông đ-ong bộ ” .

Áp dụng: khoản 1 Điều 202; điểm b,p khoản 1, khoản 2 Điều 46 Điều 60 của Bộ luật hình sự.

Xử phạt : Nguyễn Viết Lãm 12 (M-ời hai) tháng tù cho h-ởng án treo. Thời gian thử thách 24 (Hai bốn) tháng.Kể từ ngày tuyên án sơ thẩm. Giao bị cáo cho ủy ban nhân dân xã Thiệu Công, huyện Thiệu Hóa, tỉnh Thanh Hóa giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Khi bị cáo thay đổi nơi c- trú áp dụng khoản 1 điều 69 của luật thi hành án hình sự.

Trách nhiệm dân sự : Công nhận sự thỏa thuận của gia đình ng-ời bị hại và Nguyễn Viết Lãm bồi th-ờng một lần là 140.000.000đ (Một trăm bốn m-ời triệu đồng)

□p dụng : Điều 99,Điều 231, Điều 234 của Bộ luật tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH 14 Ngày 30/12/2016. Tiểu mục 1 mục I phần A danh mục án phí, lệ phí Tòa án ban hành kèm theo Nghị quyết.

□n phí : Buộc Nguyễn Viết Lãm phải nộp 200.000đ tiền án phí hình sự sơ thẩm.

Khi bản án đ-ợc thi hành theo quy định tại Điều 2 luật thi hành án dân sự , Ng-ời phải thi hành án khoản tiền án phí . Nếu không tự nguyện thi hành án sẽ bị c-ỡng chế thi hành án theo quy định tại Điều 9 luật thi hành án dân sự. Thời hiệu thi hành án đ-ợc thực hiện theo quy định tại Điều 30 của luật thi hành án dân sự.

Bị cáo, ng-ời đại diện cho ng-ời bị hại đ-ợc quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Ng-ời có quyền lợi nghĩa vụ liên quan chỉ Nguyễn

Thị Thanh Huyền, anh Nguyễn Quán Trung vắng mặt đ-ọc quyền kháng cáo 15 ngày kể từ ngày tổng đạt bản án hợp lệ.

HỘI THẨM NHÂN DÂN

CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nguyễn Thị Thúy Lê Minh Nhân

Lê Đình Thông

Nơi nhân:

- Bị cáo.
- VKSND huyện Thiệu Hóa.
- Tòa án tỉnh Thanh Hóa.
- Chi cục thi hành án dân sự huyện Thiệu Hóa.
- Công an huyện Thiệu Hóa.
- Ng- ời bị hại
- L- u Hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa**

Lê Đình Thông

HỘI THẨM NHÂN DÂN

CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nguyễn Thị Thúy

Lê Minh Nhân

Lê Đình Thông

Nơi nhân:

- Bị cáo.
- VKSND huyện Thiệu Hóa.
- Tòa án tỉnh Thanh Hóa.
- Chi cục thi hành án dân sự huyện Thiệu Hóa.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

- Công an huyện Thiệu Hóa.
- Người bị hại
- Lưu Hồ sơ.

Lê Đình Thông

